

14-bušelni zadnji zbiralni sistem za traktorje za košnjo in vrtne traktorje serij X400, X500, X700 in X900



JOHN DEERE

NAVODILO ZA UPRAVLJANJE

**14-bušelni zadnji zbiralni sistem za
traktorje za košnjo in vrtne traktorjev**

OMM169087 IZDAJA H7 (SLOVENIAN)

John Deere Horicon Works

**Izdaja za izvoz
Printed in U.S.A.**

Navodila

Zahvaljujemo se vam za nakup izdelka John Deere

Cenimo vas kot našo stranko in vam želimo veliko let varne in zadovoljne uporabe vašega stroja.

MX00654,000020B-82-10MAY17

Naročite nadomestne dele prek spleta

Obiščite spletno stran <http://JDParts.deere.com>, kjer si lahko ogledate informacije in dele naročite prek spleta.

TC00531,00000E9-82-06MAR15

Uporaba uporabniškega priročnika

Pred začetkom dela preberite celoten uporabniški priročnik, predvsem varnostne informacije.

Ta priročnik je pomemben del vaše kosilnice. Vse priročnike shranite na priročnem mestu, da so vam vedno pri roki.

Za varno in pravilno upravljanje in servisiranje priključka poleg uporabniškega priročnika za kosilnico preberite še varnostne in obratovalne informacije v uporabniškem priročniku za priključek.

Če je v priročniku za priključek poglavje Priprava stroja, to pomeni, da boste morali nekaj narediti na vašem traktorju ali vozilu, preden boste lahko montirali priključek. Poglavji Sestava in Namestitve v tem priročniku vsebujeta informacije za sestavo in namestitve priključka na traktor ali vozilo. Preberite poglavje Servis, če je priključek treba nastaviti ali na njem izvesti redno servisiranje.

Če imate kakršna koli vprašanja ali dvome glede sestave, namestitve ali upravljanja tega priključka, se posvetujte s svojim lokalnim prodajalcem izdelkov John Deere ali za pomoč pokličite službo za stranke družbe John Deere na telefonsko številko 1-800-537-8233.

Informacije o garanciji za ta priključek znamke John Deere najdete na garancijskem listu, ki ste ga prejeli skupaj s traktorjem ali vozilom John Deere.

TH84124,00000D9-82-23MAY13

Posebna sporočila

Priročnik vsebuje posebna sporočila, ki vas opozorijo na morebitne varnostne težave in poškodbe stroja, ter uporabne informacije o delovanju in servisiranju. Temeljito preberite vse informacije in tako preprečite telesne poškodbe in poškodbe stroja.

 **OPOZORILO: Pazite, da se ne poškodujete! Ta simbol in besedilo opozarjata na morebitne nevarnosti ali možno smrt upravljavca in drugih, če nevarnost in postopke ignorirate.**

POMEMBNO: Preprečite poškodbe! To besedilo upravljavca opozarja na dejanja in okoliščine, ki lahko povzročijo poškodbe stroja.

OPOMBA: Splošne informacije so podane z navodili, ki upravljavcu pomagajo pri upravljanju in vzdrževanju stroja.

MX00654,000020D-82-05JUN17

Literatura za vzdrževanje

Če želite kupiti izvod kataloga delov ali tehničnega priročnika za ta stroj, obiščite Oddelek za tehnične informacije John Deere na:

https://techpubs.deere.com/?cid=VURL_TechInfoStore

ali pokličite:

- **ZDA in Kanada:** 1-800-522-7448.
- **Vsa ostala območja:** Vaš zastopnik za John Deere.

TH84124,0000199-82-15AUG17

Deli

Priporočamo kakovostne dele in maziva proizvajalca John Deere, ki so na voljo pri vašem zastopniku za John Deere.

Ko naročate dele, potrebuje vaš zastopnik za John Deere serijsko številko ali identifikacijsko številko izdelka (PIN) vašega stroja ali dodatne opreme. To so številke, ki ste jih zabeležili v poglavju Identifikacija izdelka v teh navodilih.

Vsebina

Vsebina

Navodila	2
Identifikacija izdelka	4
Varnostne oznake, slikovne	5
Varnost	6
Sestavljanje	7
Priprava vozila	9
Namestitev	9
Odstranjevanje in shranjevanje	10
Upravljanje	12
Vzdrževanje	13
Odpravljanje težav	14
Tehnični podatki	14
Izjava o kakovosti podjetja John Deere	15
Indeks	16

Originalna navodila. Vse informacije, ilustracije in specifikacije v teh navodilih za uporabo so osnovani na zadnjih informacijah pridobljenih v času publikacije. Pridružujemo si pravico do sprememb.

COPYRIGHT © 2017
DEERE & COMPANY
Moline, Illinois
All rights reserved.
Previous Editions
Copyright © 2016, 2012

Identifikacija izdelka

Identifikacija izdelka

Združljivost izdelka

Ta 14-bušelni zadnji zbiralni sistem je združljiv s traktorji serij X400, X500, X700, X940, X948, X949.

OUMX068,000133E-82-02AUG17

Podatki o nakupu

V spodnji prostor vnesite podatke o nakupu.

DATUM NAKUPA:

IME ZASTOPNIKA:

TEL. ŠT. ZASTOPNIKA:

OUMX258,0000CEA-82-03DEC13

Registrirajte izdelek in garancijo prek spleta

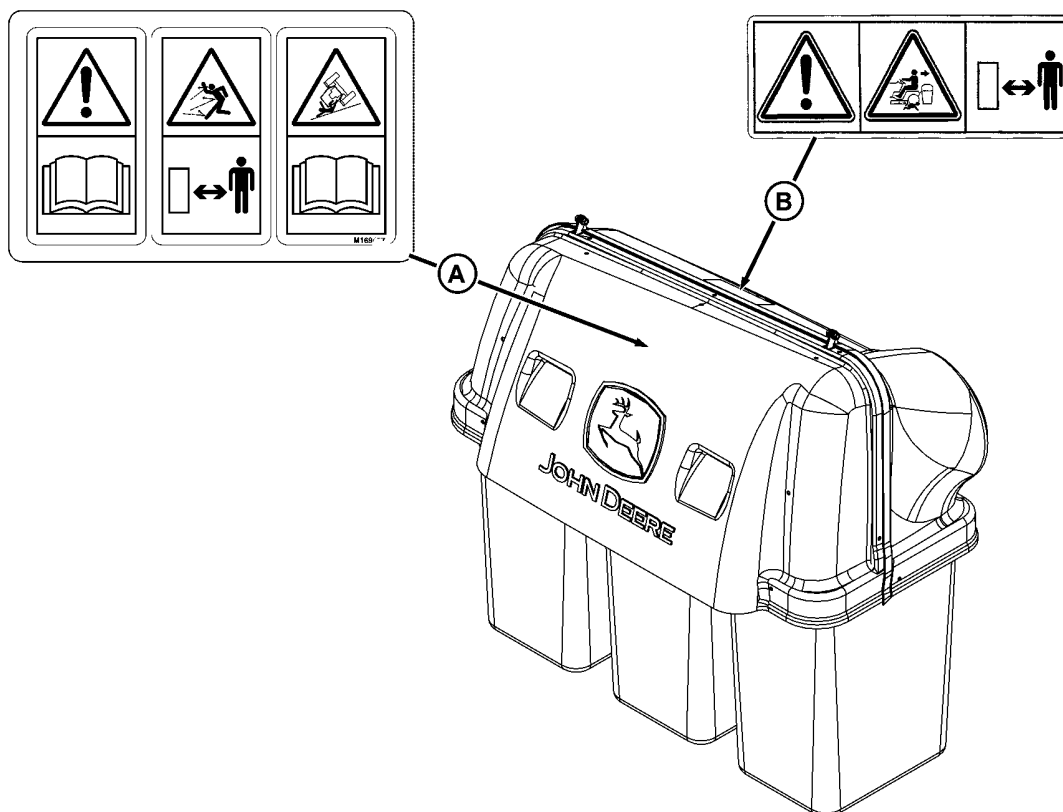
Za registracijo izdelka preko interneta, obiščite spletno stran www.JohnDeereWarrantyRegistration.com. Z vnosom informacij prek spleta ali garancijskega lista si boste zagotovili vse poprodajne storitve in pomembne informacije o izdelku.

MP47322,00F45FF-82-05JUN17

Varnostne oznake, slikovne

Varnostne oznake, slikovne

Lokacija varnostne oznake



MXT020340—UN—04AUG17

A—Preberite uporabniški priročnik; preprečite poškodbe zaradi izvrženih predmetov; preprečite poškodbe zaradi prevrnitve M169457

B—Preprečite poškodbe zaradi prevrnitve M146579

OUMX068,0001340-82-04AUG17

Razumevanje slikovnih varnostnih nalepk na stroju



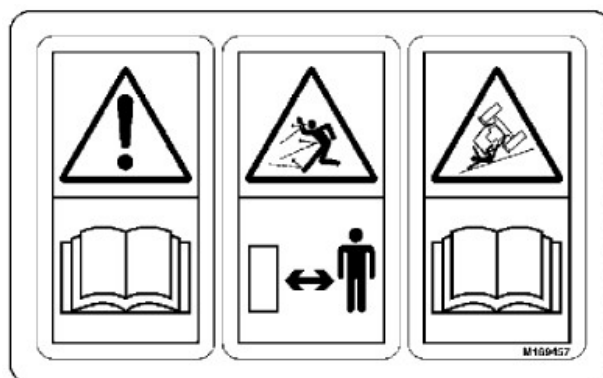
TCT005498—UN—11SEP12

Na več pomembnih delih tega stroja so pritrjeni varnostni znaki, ki označujejo morebitno nevarnost. Obstoječa nevarnost je slikovno prikazana na opozorilnem trikotniku. S sliko je ponazorjena informacija o tem, kako preprečimo telesno poškodbo. Varnostni znaki, mesta namestitve na stroju in kratke razlage so prikazane v tem poglavju o varnosti.

Za dele in komponente, ki jih za vas dobavijo dobavitelji, lahko veljajo dodatne varnostne informacije, ki niso vključene v ta uporabniški priročnik.

MX00654,0000389-82-05JUN17

Preberite navodila za upravljanje



GXT001478—UN—29AUG14

Preberite navodila za upravljanje

- Uporabniški priročnik vsebuje pomembne informacije, potrebne za varno upravljanje kosilnice. Da bi preprečili nesreče, upoštevajte vsa varnostna pravila.

Varnost

Preprečite poškodbe zaradi izvrženih predmetov

- Mimoidoči naj se med delovanjem ne zadržujejo v bližini stroja.
- Izmetna cev naj bo na mestu.
- Kosilnico uporabljajte z nameščenim celotnim sistemom za zbiranje trave.
- Ne odpirajte sistema za zbiranje trave medtem ko se rezila vrtijo.
- Zaustavite motor, preden odstranite ali namestite vrečo.

Preprečite poškodbe zaradi prevrnitve

- Ne vozite stroja po površinah, kjer bi lahko zdrsnil, se prekucnil ali prekotilil.
- Podrobnejše informacije najdete v poglavju Delo na pobočjih.

OUMX068,0000FB0-82-08FEB16

Preprečite poškodbe zaradi vrtečih se rezil



MXT020341—UN—04AUG17

- Ko motor teče, rok ali nog ne potiskajte pod stroj.
- Ne približujte se vrtečim se delom. Ko motor deluje, ne odpirajte ali odstranjujte varoval. Puhalnik uporabljajte s čvrsto pritrjenim lovilnikom trave.
- Zalučani predmeti – pred košnjo očistite z delovnega območja predmete, ki bi jih rezilo lahko izvrгло. Kosilnice ne upravljajte brez nameščene izmetne cevi ali celotnega zbiralnika trave.
- Stojte na varni razdalji od stroja.
- Preberite uporabniški priročnik.

OUMX068,0001341-82-04AUG17

Varnost

Varno upravljanje

Pred začetkom dela preberite, se seznanite in sledite vsem navodilom v tem priročniku za delovni pripomoček, v uporabniškem priročniku za kosilnico in na varnostnih oznakah na opremi.

Uporabite ustrezno sprednjo obtežitev. Če sistem za zbiranje materiala ni nameščen, odstranite obtežitev.

Zbiralnik sega preko kosilnice. Pri ostrih zavojih pazite, da ne trčite ob predmete v bližini.

Ne uporabljajte sistema za zbiranje materiala, dokler celotni lovilnik za travo ni pravilno pritrjen in pokrov zbiralnika varno zaprt.

Nikomur ne dovolite, da bi se prevažal na kosilnici ali sistemu za zbiranje materiala. Potniki se lahko poškodujejo, ker jih lahko zadenejo predmeti ali padejo s kosilnice. Potniki lahko ovirajo pregled upravljalca in povzročijo trčenje.

Pred odstranjevanjem ali nameščanjem zbiralnika:

- Zaustavite kosilnico.
- Odklopite kosilnico oziroma kardansko gred.
- Ustavite motor in izvalcite ključ iz ključavnice.
- Počakajte, da se motor in vsi premikajoči se deli zaustavijo, preden zapustite sedež.

Pred vzratno vožnjo kosilnice:

- Zaustavite motor.
- Poglejte za zbiralnik, da niso za njim otroci.
- Nikomur ne dovolite v bližino, ko razkladate sistem za zbiranje materiala.

Varno upravljanje na pobočjih:

- Če je zbiralnik napolnjen več kot do polovice, ga izpraznite.
- Stroja ne uporabljajte na strmih pobočjih.
- Pred zavijanjem upočasnite stroj.
- Izogibajte se nenadnemu speljevanju in zaustavljanju.
- Stroja s sistemom za zbiranje materiala ne parkirajte na klancu.

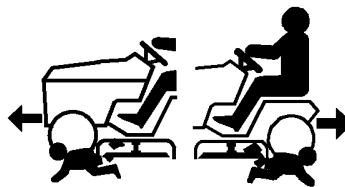
OUMX068,0000231-82-27MAR14

Varno parkiranje

1. Stroj ustavite na ravni površini, ne na pobočju.
2. Izklopite rezila kosilnice in drugo dodatno opremo.
3. Delovne priključke spustite na tla.
4. Aktivirajte parkirno zavoro.
5. Ustavite motor.
6. Odstranite ključ.
7. Preden zapustite voznikov sedež, počakajte, da se motor in vsi premikajoči deli ustavijo.
8. Zaprite zaporni ventil za gorivo, če ga vaš stroj ima.
9. Pred vzdrževanjem stroja odklopite negativni kabel akumulatorja ali odstranite kabel (kable) vžigalnih svečk (pri bencinskih motorjih).

OOU1023,0000035-82-21FEB13

Zaščitite otroke



MXAL41929—UN—18FEB13

- Če otroci zabavo povezujejo s kosilnico za košnjo trave, ker jih je nekdo že peljal na njej, lahko pride do resnih nesreč ali celo smrti.
- Otroke stroji za košnjo trav in dejavnost košenja privabijo. Ne razumejo nevarnosti vrtečih rezil ali dejstva, da jih morda voznik ni opazil.
- Otroci, ki jih je kdo že peljal na kosilnici v preteklosti, se lahko nenadoma pojavijo v območju košnje, saj se želijo ponovno peljati, medtem pa jih lahko stroj povozi.
- Če voznik ni pozoren na prisotnost otrok, še posebej če se otrok stroju približa od zadaj, lahko pride do tragične nesreče. Pred in med vzratno vožnjo ustavite rezila kosilnice in skrbno preglejte pod in za strojem, če se kje nahajajo ljudje, zlasti otroci.
- Na stroju ali dodatni opremi nikoli ne prevažajte otrok, četudi so rezila izklopljena. Otrok ne vlecite v vozu ali prikolici. Lahko padejo z voza ali prikolice in se resno poškodujejo ali vpletejo v varno delovanje stroja.
- Stroja nikoli ne uporabljajte kot vozilo za prosti čas ali za zabavo otrok.
- Nikoli ne dovolite, da bi stroj upravljal otrok ali neusposobljena oseba. Vsem voznikom naročite, naj na stroju ali v dodatni opremi ne prevažajo otrok.
- Med delovanjem stroja poskrbite, da bodo otroci v hiši, zunaj območja košnje, in pod nadzorom odgovorne odrasle osebe, ki ni voznik.
- Bodite pozorni na prisotnost otrok. Nikoli ne predvidevajte, da bodo otroci ostali na istem mestu, kjer ste jih nazadnje videli. Če otrok vstopi v delovno območje, izklopite stroj.
- Zelo previdno se približajte nepreglednim kotom, grmovju,

Sestavljanje

drevesom ali drugim predmetom, ki lahko ovirajo vaš pogled na otroke.

OOU1023,0000037-82-21FEB13

Preprečite poškodbe zaradi izvrženih predmetov



TCAL41689—UN—08APR13

- Pred uporabo vozila z nameščenim pripomočkom MCS preverite, ali so vse cevi in gibke cevi čvrsto pritrjene. Zbiralnik naj bo zaprt, MCS pa v obratovalnem položaju.
- Pred odstranjevanjem ali dviganjem priključnih komponent zaustavite motor in počakajte, da se vsi premikajoči se deli zaustavijo.
- Preprečite poškodbe zaradi rezil pogonskega kolesa in zalučanih predmetov. Pri upravljanju vozila v načinu s stranskim izmetom odstranite delovni pripomoček. Če odstranite delovni pripomoček, na okrov kosilnice namestite odbojni ščitnik.

OUMX068,0000234-82-18SEP13

Preprečite poškodbe zaradi vrtečih se rezil



MXT008720—UN—19SEP13

- Rok in nog ne približujte vrtečim se rezilom in sestavu puhalnika, ko motor deluje.
- Pred servisiranjem komponent zaustavite motor in počakajte, da se premikajoči se deli zaustavijo.
- Ne uporabljajte MCS-ja ali puhalnika, če niso vsi deli nameščeni in pritrjeni.

OUMX068,0000235-82-18SEP13

Zagotovite varno vzdrževanje

- Stroj smejo vzdrževati le kvalificirane, usposobljene odrasle osebe.
- Pred začetkom vzdrževanja preučite delovni postopek. Območje vzdržujte čisto in suho.
- Ne upravljajte stroja v zaprtem prostoru, kjer se lahko nakopičijo nevarni plini ogljikovega monoksida.
- Kosilnice ali priključka nikoli ne mažite, servisirajte ali nastavljajte med premikanjem. Varnostne naprave naj bodo vedno nameščene in v delovnem stanju. Elementi morajo biti čvrsto pritrjeni.
- Pazite, da roke, noge, oblačila, nakit in lasje (če so daljši) niso v bližini premikajočih delov, da se ne ujamejo vanje.
- Priključek popolnoma spustite na tla ali do mehanskega omejevala obstoječega priključka, preden ga servisirate. Izklopite vse vire energije in ustavite motor. Aktivirajte parkirno zavoro in izvlecite ključ. Počakajte, da se stroj ohladi.
- Pred izvajanjem popravil odklopite akumulator ali odstranite kabel vžigalne svečke (pri bencinskih motorjih).
- Pred servisiranjem kosilnice ali priključka previdno sprostite tlak iz vseh komponent, v katerih se skladišči energija, kot so hidravlične komponente in vzmeti.
- Sprostite hidravlični tlak tako, da spustite priključek ali rezalne

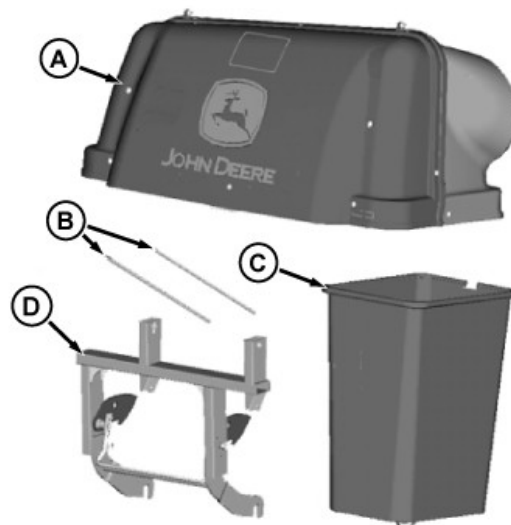
enote na tla ali do mehanskega omejevala ter premikajte hidravlične krmilne ročice.

- Varno podprite vse dele kosilnice ali priključek, ki jih je treba pri servisiranju dvigniti. Po potrebi za podporo stroja uporabite podporna stojala ali servisne zapahe.
- Motorja nikoli ne zaženite, če parkirna zavora ni aktivirana.
- Vse dele ohranite v dobrem stanju in naj bodo pravilno nameščeni. Okvare takoj odpravite. Zamenjajte izrabljene ali poškodovane dele. Zamenjajte vse obrabljene ali poškodovane varnostne oznake in oznake z navodili.
- Redno preverjajte vse elemente in se prepričajte, ali je oprema v varnem delovnem stanju.
- Ne spreminjajte kosilnice ali varnostnih naprav. Nepooblaščen spremembe na stroju ali delovnem pripomočku lahko negativno vplivajo na njuno delovanje in varnost.

OUMX068,0000236-82-04AUG17

Sestavljanje

Komplet delov



MXT020342—UN—07AUG17

Deli v škatli

Kol.	Opis
1	Zbirni koš (A)
2	Drog, podpora zbirnega koša (B)
3	Vreča za travo (C)
1	Montažni okvir (D)
1	Vrečka z deli

Deli v vrečki

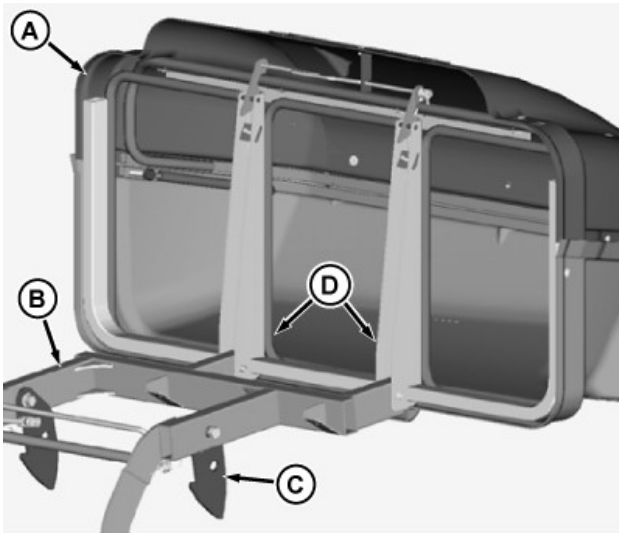
Kol.	Opis
2	Sornik, navojni
2	Vijak, M8 x 16
2	Razcepka
4	Matica, M10
2	Matica, M8

OUMX068,0001343-82-07AUG17

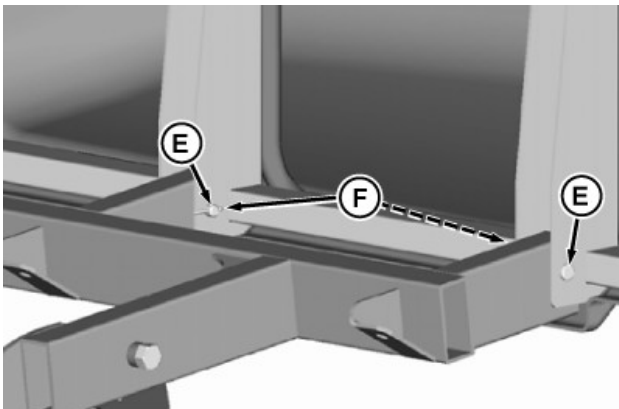
Sestavljanje

Sestavljanje zbirnega sistema

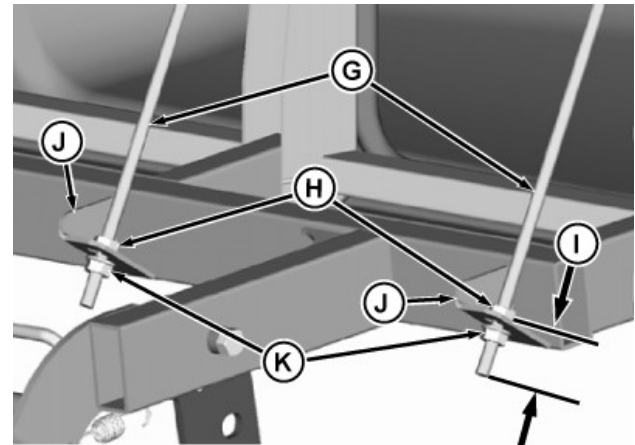
POMEMBNO: Preprečite poškodbe! Za preprečevanje opraskanja okvirja zbirnega koša ga sestavite na neabrazivni površini.



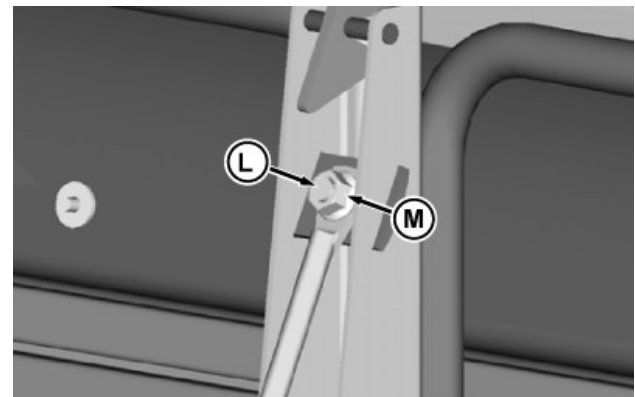
1. Zbirni koš (A) položite na neabrazivno površino, pri čemer mora pokrov biti obrnjen navzgor.
2. Montažni okvir (B) z zapahi (C) namestite tako, da je obrnjen navzdol.
3. Montažni okvir potisnite v spodnji del podpore kanala zbirnega koša (D).



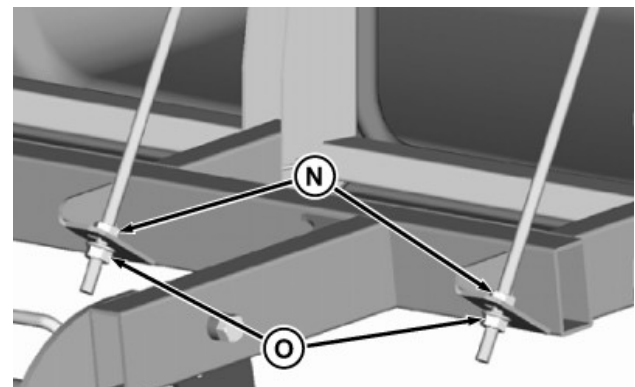
4. Luknje v okvirju poravnajte z luknjami v podpori kanala. Z zunanje strani podpore kanala namestite dva navojna sornika (E).
5. V luknje v navojnih sornikih namestite dve razcepki (F). Zavarujte razcepki, tako da s kleščami upognete konce.



6. Pridobite droge podpore zbirnega koša (G). Po eno matico s podložko M10 (H) namestite na vsak drog, tako da je podložka obrnjena navzdol proti navojnemu delu droga. Matice privijte na droge za (I) 40 mm (1-9/16 in palcev) od podložke matice do spodnjega dela navojnega droga.
7. Podporne droge zbirnega koša vstavite v nosilce (J). Po eno matico s podložko M10 (K) namestite na vsak konec droga, tako da je podložka obrnjena proti nosilcu. Ne privijajte matic.



8. Drug konec vsakega podpornega droga pritrdite na kanal podpore zbirnega koša z uporabo vijaka M8x16 (L) in matice s podložko M8 (M). Privijte matice.



9. Ohranite prednastavljen položaj zgornjih matic s podložko (N). Privijte spodnje matice s podložko (O).

OUMX068,0001344-82-07AUG17

Priprava vozila

Priprava vozila

Priprava vozila

OPOMBA: Ko prvič nameščate priključek, preberite in dokončajte razdelek Sestavljanje v tem uporabniškem priročnik.

Potrebna oprema

- Komplet za priključitev Click-N-Go™
- Power Flow™

Nastavitve stroja

- Pred upravljanjem stroja preverite tlak v pnevmatikah stroja. (Glejte priročnik za uporabnika stroja.)

OUMX068,0001342-82-07AUG17

Namestitev

Montaža ustreznih uteži

Sprednje uteži so priporočene kot protiuteži za zadnji zbiralni sistem:

- Na sprednji del stroja namestite dve 18 kg (40 funtov) uteži v obliki kovčka. Glejte uporabniški priročnik stroja.

Uteži odstranite, ko zbiralni sistem ni nameščen, da zagotovite primerno krmiljenje in stabilnost.

OUMX068,0001345-82-10AUG17

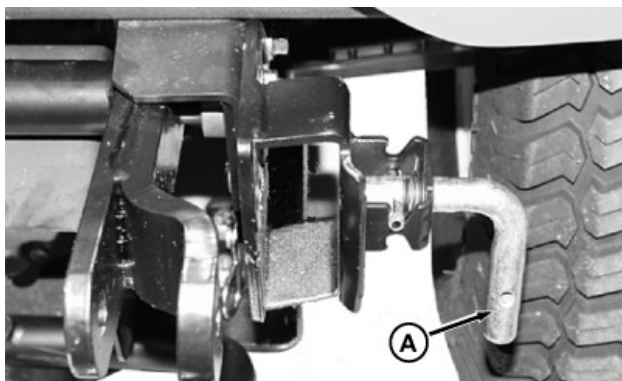
Preverjanje tlaka pnevmatik

Pred nameščanjem zbiralnega sistema preverite tlak v pnevmatikah stroja. Glejte uporabniški priročnik stroja.

OUMX068,0001346-82-07AUG17

Nameščanje sklopa zbirnega koša

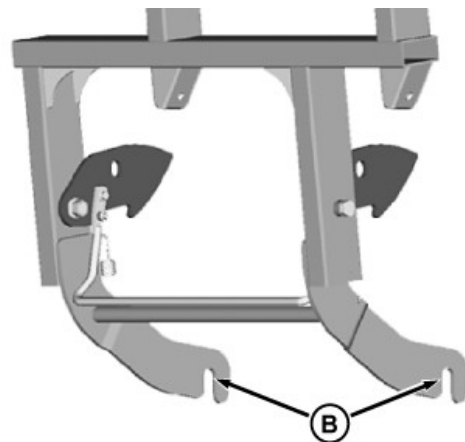
1. Stroj varno parkirajte. (Glejte Varno parkiranje v poglavju VARNOST.)
2. Vreče odstranite s sklopa zbiralnega sistema.



MXT020722—UN—09AUG17

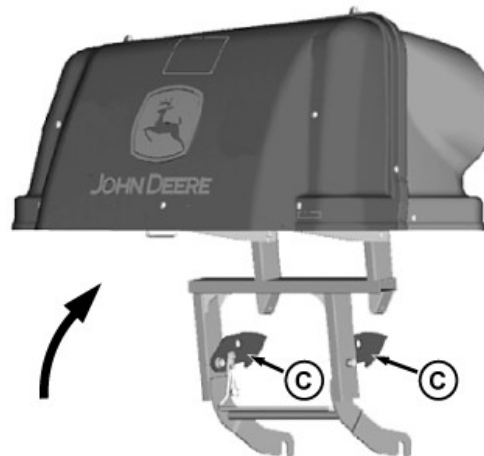
3. Sornike Click-N-Go™ (A) na obeh straneh premaknite v zaklenjen-odprt položaj.

OPOMBA: Na seriji traktorjev X900: Povsem dvignite zaščitni okvir (ROPS) in ga zaklenite preden namestite zbirni koš. ROPS ne sme biti v srednjem položaju, saj v tem primeru otežuje odpiranje vrat zbirnega koša med odstranjevanjem vreče.



MXT020723—UN—08AUG17

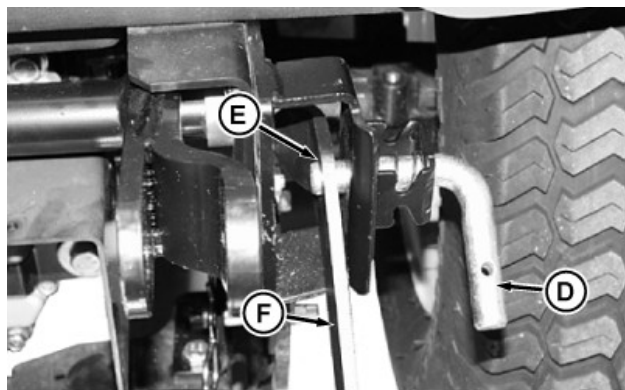
4. Sklop zbiralnega sistema položite na neabrazivno površino in zareze okvirja zbiralnega sistema (B) poravnajte s spodnjimi montažnimi sorniki Click-N-Go™.



MXT020724—UN—09AUG17

5. Sklop zbirnega koša premaknite navzgor, dokler zareze (C) ne zaskočijo v nosilce Click-N-Go™.

OPOMBA: Pri nameščanju rahlo prestavite sklop zbiralnega sistema, s čimer zagotovite, da so se sorniki Click-N-Go™ (D) zaskočili v montažne luknje zapahov zbiralnega sistema.



MXT020725—UN—09AUG17

6. Sprostite zgornje zatiče Click-N-Go™ (D) iz zaklenjenega-odprtega položaja, tako da se zaskočijo v montažne odprtine (E) zapahov zbiralnega sistema (F).

Odstranjevanje in shranjevanje



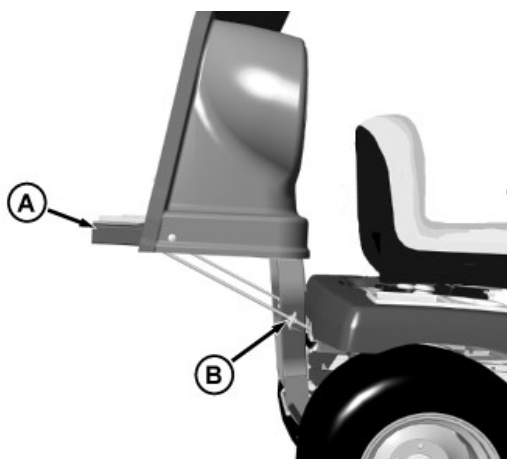
7. Vreči (G) potisnite v položaj na podpornem okvirju (H), tako da so varnostne oznake vidne na zadnjem delu stroja, trdna stran iz tkanine pa je obrnjena naprej.

OUMX068,0001347-82-09AUG17

Prilagajanje zbirnega koša

OPOMBA: Pred nameščanjem zbirnega koša mora biti stroj mora biti parkiran na ravni površini, pnevmatike pa morajo biti napihnjene na primeren zračni tlak.

1. Odprite zbirni koš.



2. Stojte ob strani zbirnega koša. Podporni okvir (A) mora biti nagnjen 2-3° naprej. Po potrebi prilagodite zbirni koš:

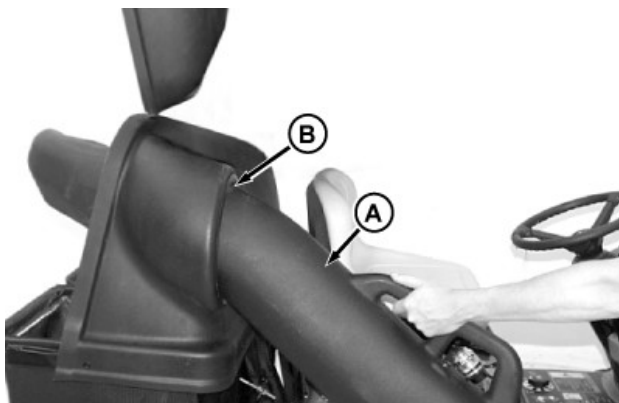
- Sprostite matice (B) na podpornih drogih zbirnega koša.
- Prilagajajte matice, dokler ni podporni okvir nagnjen rahlo naprej.

3. Privijte matice.

OUMX068,0001348-82-09AUG17

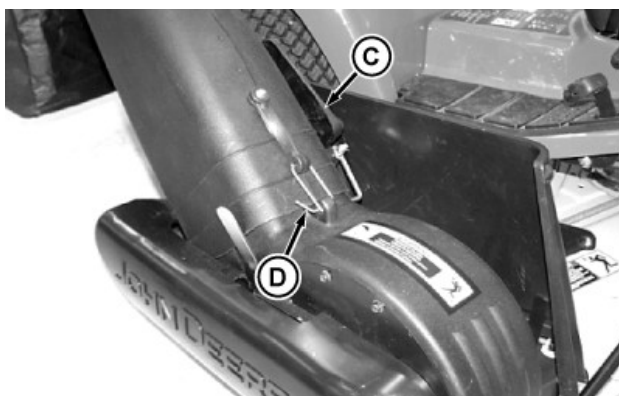
Nameščanje izmetne cevi Power Flow™

1. Odprite pokrov zbirnega koša.



MXT020728—UN—09AUG17

2. Okrogel konec izmetne cevi (A) vstavite v odprtino zbirnega koša (B). Vstavite izmetno cev v zbirni koš tako daleč, da bo dovolj prostora za povezavo s Power Flow™.



MXT020729—UN—09AUG17

- Dvignite in pridržite odprta izpušna vrata (C) na Power Flow™.
- Izmetno cev popolnoma potisnite v odprtino puhalca.
- Pritrdite kavelj traku (D) na zanko na Power Flow™.
- Zaprite in zapahnite pokrov zbirnega koša.

OUMX068,0001349-82-10AUG17

Odstranjevanje in shranjevanje

Odstranjevanje in praznjenje vreč za travo

⚠ OPOZORILO: Pazite, da se ne poškodujete! Vsebina v vrečah za travo lahko povzroči veliko težo in neravnovesje zbiralnega sistema. Vedno odstranite in izpraznite vreče, preden odstranite zbiralni sistem s stroja.

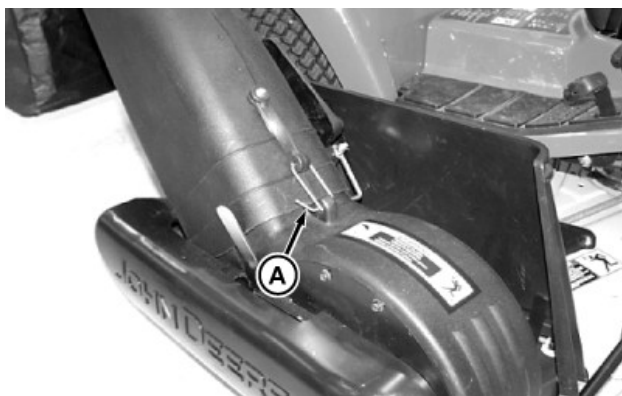
- Stroj varno parkirajte. (Glejte Varno parkiranje v poglavju VARNOST.)
- Odstranite in izpraznite vreče za travo.

OUMX068,000134A-82-10AUG17

Odstranjevanje izmetne cevi Power Flow™

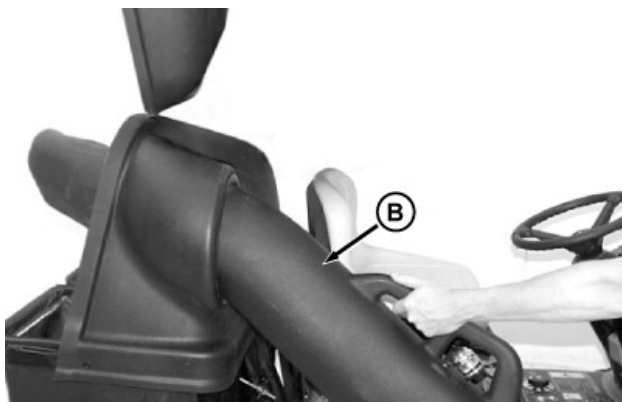
1. Odprite zbirni koš.

Odstranjevanje in shranjevanje



2. Kavelj traku (A) sprostite s Power Flow™.

MXT020730—UN—10AUG17



3. Izmetno cev (B) vstavljajte v zbirni koš, dokler se ne sname s Flow™.
4. Izmetno cev odstranite z zbirnega koša.
5. Zaprite in zapahnite pokrov zbirnega koša.

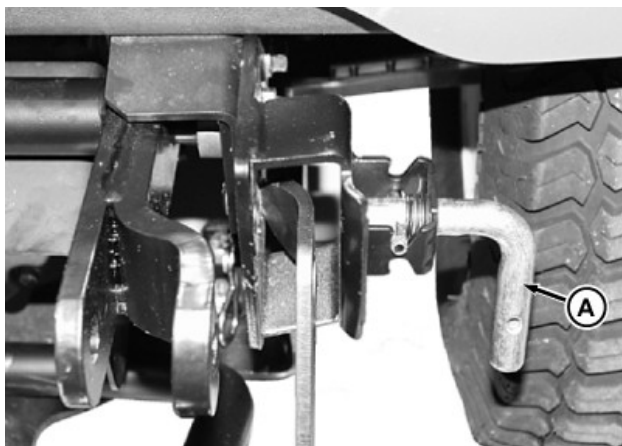
MXT020731—UN—10AUG17

OUMX068,000134B-82-10AUG17

Odstranjevanje sklopa zbirnega koša

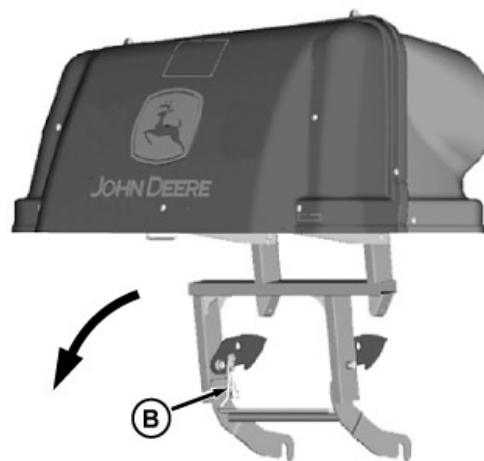
POMEMBNO: Preprečite poškodbe! Za preprečevanje opraskanja okvirja zbirnega koša ga namestite in odstranjujte na neabrazivni površini.

1. Zagotovite, da je pokrov zbirnega koša zapahnen.



MXT020732—UN—10AUG17

2. Sornike Click-N-Go™ (A) premaknite v zaklenjen položaj.



MXT020733—UN—10AUG17

3. Ko stojite na zadnji strani sklopa zbirnega sistema, čvrsto držite sklop zbirnega koša in pritisnite vzvod za sprostitev (B).
4. Sklop zbirnega koša odstranite in ga položite na neabrazivno površino.
5. Sklop zbirnega koša povlecite stran od stroja.
6. Sprostite zatiče Click-N-Go™ iz zaklenjenega-odprtega položaja.

OUMX068,000134C-82-10AUG17

Odstranjevanje uteži

⚠ OPOZORILO: Pazite, da se ne poškodujete! Za zagotavljanje pravilnega delovanja stroja, ko se ne izvaja zbiranje, odstranite uteži, ko sistem za zbiranje materiala ni nameščen.

Odstranite sprednjo utež. Odstranjevanje uteži zagotavlja pravilno delovanje stroja, ko sistem za zbiranje ni nameščen.

OUMX068,000134D-82-10AUG17

Skladiščenje

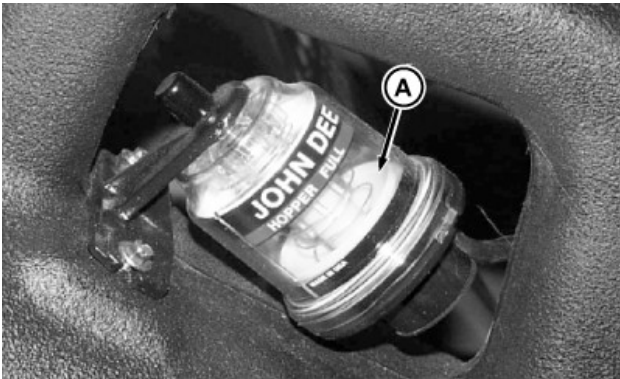
1. Odstranite sistem za zbiranje materiala.
2. Izpraznite in očistite zbirni koš, izmetno cev in Power Flow™.
3. Odstranite vse uteži, ki ste jih uporabljali med zbiranjem. Odstranjevanje uteži zagotavlja pravilno delovanje stroja, ko sistem za zbiranje materiala ni nameščen.
4. Zamenjajte manjkajoče ali poškodovane dele. Zagotovite, da so vsi elementi čvrsto pritrjeni.
5. Za preprečevanje rjavenja, pobarvajte spraskane kovinske površine.
- POMEMBNO:** Preprečite poškodbe! Za preprečevanje opraskanja okvirja zbirnega koša ga skladiščite na neabrazivni površini.
6. Če je možno zbirni koš, izmetno cev in Power Flow™ skladiščite v hladnem, temnem prostoru in na neabrazivni površini. Če je treba te dele skladiščiti zunaj, potem na njih namestite vodoodporna pokrivala.
7. Vreče za travo plosko zložite ali jih obesite obrnjene navzdol, stran od mrčesa in zaščiteno pred vremenskimi vplivi.

OUMX068,000134E-82-10AUG17

Upravljanje

Upravljanje

Uporaba indikatorja za polnjenje



MXT020734—UN—10AUG17

Za najboljšo delovanje sistem za zbiranje materiala potrebuje neomejen pretok zraka od okrova kosilnice do vreč. Indikator polnjenja na zbiralni cevi meri pretok zraka skozi sistem. Ko se vreče za travo napolnijo, se pritisk zraka v izmetni cevi poveča in rumena diafragma (A) se dvigne. Če je izmetna cev priključena nekje med indikatorjem in zbirnim košem, indikator prikazuje tudi polno stanje zbirnega koša.

Ohranjajte dovolj pretoka zraka:

- Power Flow™, izmetno cev, zbirni koš, vreče in spodnjo stran okrova kosilnice ohranjajte čiste.
- Ročica dušilne lopute naj bo v položaju za hitro vožnjo, vendar vozite počasi.
- Sprednji in zadnji del kosilnice poravnajte tako, da zadnji del kosilnice ne bo za več kot 10 mm (3/8 palca) višji od sprednjega dela.
- Kosilnico upravljajte na višjem položaju košenja.
- Zamenjajte obrabljena ali poškodovana rezila kosilnice.

OUMX068,000134F-82-10AUG17

Odstranjevanje za pregled ali odklop sistema za zbiranje materiala

! OPOZORILO: Pazite, da se ne poškodujete! Vrteča se rezila so nevarna:

- Stroj varno parkirajte in aktivirajte parkirno zavoro preden vstanete s sedeža.
- Izklopite kosilnico.
- Ustavite motor.

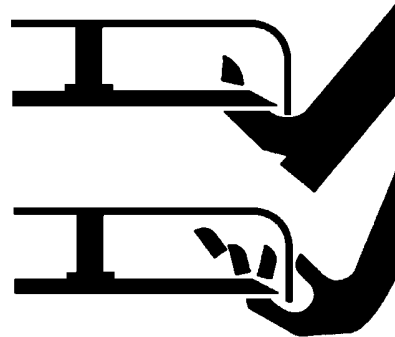
Preden vstanete s sedeža:

1. Stroj ustavite na ravni površini, ne na pobočju.
2. Izklopite kardansko gred (PTO).
3. Delovne priključke spustite na tla.
4. Aktivirajte parkirno zavoro.
5. Ustavite motor.
6. Odstranite ključ.
7. Počakajte, da se motor in vsi premikajoči se deli zaustavijo, preden zapustite upravljavčev sedež.

OUMX068,0001350-82-10AUG17

Odklop sistema za zbiranje materiala

! OPOZORILO: Pazite, da se ne poškodujete! Da preprečite poškodbe zaradi rezil kosilnice, ne odklapljajte izmetne cevi, ko motor teče.



MXT020735—UN—10AUG17

1. Stroj varno parkirajte. (Glejte Varno parkiranje v poglavju VARNOST.)
2. Odprite zbirni koš. Preverite izhod izmetne cevi.
3. Izmetno cev odstranite s Power Flow™. Preverite vhod izmetne cevi.
4. Power Flow™ odmaknite od okrova kosilnice. Preverite, ali se je pod okrovom kosilnice nabrala trava oz. ostanki.

OUMX068,0001351-82-10AUG17

Nameščanje in odstranjevanje vreč za travo

Namestitvev



MXT020736—UN—10AUG17

1. Povlecite ročaj nazaj in odpahnite pokrov zbirnega koša (A).
2. Dvignite pokrov zbirnega koša.



MXT020737—UN—10AUG17

Vzdrževanje

3. Vreči (B) potisnite v položaj na podpornem okvirju (C), tako da so varnostne oznake vidne na zadnjem delu stroja, trdna stran iz tkanine pa je obrnjena naprej.
4. Zaprite pokrov zbirnega koša. Prepričajte se, da je pokrov varno zapahnen.

Odstranjevanje

1. Povlecite ročaj nazaj in odpahnite pokrov zbirnega koša (A).
2. Dvignite pokrov zbirnega koša.
3. Vreče (B) potisnite s podpornega okvirja (C).
4. Zaprite pokrov zbirnega koša. Prepričajte se, da je pokrov varno zapahnen.

OUMX068,0001352-82-10AUG17

Polnjenje vreč

- Pogosto preverite glede ostružkov.
- Za preprečevanje zamašitve izmetne cevi, izpraznite vreče, ko so polne.
- Leva in sredinska vreča se običajno napolnita prvi.
- Da se izognete prevračanju, pri delu na pobočjih vrečo napolnite samo do polovice.

OUMX068,0001353-82-10AUG17

Nasveti za košnjo

POMEMBNO: Preprečite poškodbe! V vrečah ne puščajte pokošene trave:

- **Vlaga lahko poškoduje vreče.**
 - **Vlažna pokošena trava predstavlja nevarnost požara.**
- Motor zaženite s polno hitrostjo. Če se motor upočasni, znižajte hitrost vožnje.
 - Travo v vrečo zbirajte takrat, ko je manj mokra. Mokra trava bo prej zamašila okrov kosilnice in sistem za zbiranje materiala.
 - Za zračno tesnjenje mora biti zgornji del zbirnega koša vedno zapahnen.
 - Pred košenjem in zbiranjem trave poberite vse kamne, veje in druge ovire. Travo prvič pokosite višje, kot želite, da kosilnica ne bo trčila ob nevidne ovire, ki bi lahko poškodovale kosilnico ali sistem za zbiranje materiala.
 - Trave ali listja nikoli ne pustite v vrečah čez noč ali dlje časa. Zaradi vlage iz listja ali trave lahko vreči razpadeta. Prav tako se vlažno listje in trava v vrečah lahko vžgeta in lahko povzročita požar. Zato vreč za smeti, napolnjenih z listjem, ali opreme za zbiranje trave s povsem ali delno napolnjenima vrečama ne shranjujte v garaži ali drugem zaprtem prostoru. Iz pokošene trave lahko naredite odličen kompost. Pokošeno travo lahko uporabite tudi kot zastirko na vrtu ali okoli rož, grmovnic in dreves.
 - Plastične vreče za travo in listje ali smeti lahko namestite znotraj vreč iz tkanine, da olajšate odstranjevanje trave in listja. Uporabite 45-galonske vreče za travo in listje. Na zunanji strani vreče iz tkanine naberite dovolj plastične vreče na vseh štirih strani, tako da lahko vreče preprosto zavežete, ko so polne.
 - Da odstranite plastične vreče najprej zavežite vrečo. Vrečo iz tkanine s plastično vrečo odstranite s kosilnice. Plastično vrečo dvignite iz vreče iz tkanine in odstranite ostružke.

OUMX068,0001354-82-10AUG17

Po zbiranju trave

POMEMBNO: Preprečite poškodbe! V vrečah ne puščajte pokošene trave:

- **Vlaga lahko poškoduje vreče.**
- **Vlažna pokošena trava predstavlja nevarnost požara.**

- Ostružke takoj odstranite iz vreče iz tkanine. Vrečam omogočite sušenje po košnji, da preprečite razpadanje.
- Pustite, da se motor kosilnice ohladi, preden skladiščite kosilnico, da preprečite požar.
- Če je možno, zgornji del okrova, motor in sistem za zbiranje materiala očistite s stisnjenim zrakom, da preprečite nabiranje in požar.
- Za preprečevanje nabiranja in odstranjevanje korozivnih kemikalij v travi spodnji del okrova očistite z vodo pod tlakom. Po čiščenju okrova kosilnico pustite teči nekaj minut, da se posuši.

OUMX068,0001355-82-10AUG17

Transport

Če boste sistem za zbiranje materiala med transportom pustili na traktorju, pri priklapljanju enote upoštevajte naslednja navodila:

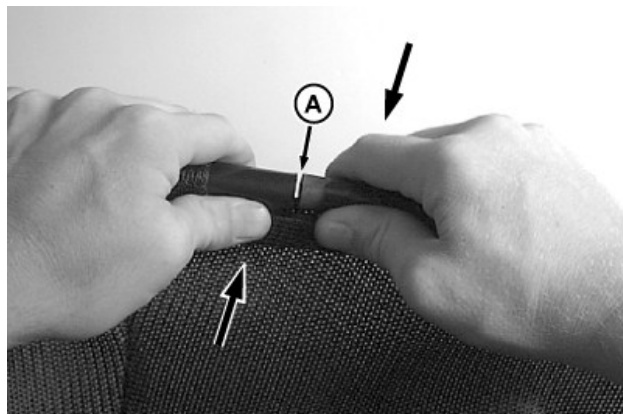
- Izpraznite vrečke iz blaga in jih odstranite iz zalogovnika. Pri cestnih hitrostih premikanja lahko veter povzroči prehitro obrabo vrečk iz blaga.
- Prepričajte se, da je okrov zalogovnika varno zapahnen na okvir zalogovnika.
- Če enoto prevažate na dolge razdalje ali z visoko hitrostjo, pred transportom odstranite sistem za zbiranje materiala.

OUMX068,0001356-82-10AUG17

Vzdrževanje

Zamenjava vreč za travo

1. Stroj varno parkirajte. (Glejte Varno parkiranje v poglavju VARNOST.)
2. Snemite vreči z zbiralnika.



MXT020738—UN—10AUG17

3. Potiskajte vrečo okoli okvirja, dokler se na odprtini vreče ne prikaže šiv (E).

POMEMBNO: Preprečite poškodbe! Konec cevi okvirja ne upogibajte za več kot 13 mm (1/2 palca), saj lahko pride do zvijta okvirja.

4. Cev okvirja razmaknite. Da zagotovite 13 mm (1/2 palca) razmika za odstranjevanje vreče, nežno potisnite konce cevi v nasprotno smer.

Odpravljanje težav



MXT020739—UN—10AUG17

5. Material vreče snemite z gibe cevi okvirja.
6. Novo vrečo namestite na cev okvirja.
7. Povežite konce cevi okvirja.
8. Prilagodite vrečko, tako da je varnostna oznaka vidna na zadnjem delu stroja, ko je vreča nameščena.

OUMX068,0001357-82-10AUG17

Odpravljanje težav

Uporaba tabele za odpravljanje težav

Če se pojavi težava, ki ni navedena v tej tabeli, se posvetujte s pooblaščenim serviserjem.
Če preverite vse možne vzroke, ki so navedeni, in težave ne morete odpraviti, se posvetujte s pooblaščenim prodajalcem.

MP47322,00F467B-82-03MAY17

Odpravljanje težav zbiralnega sistema

Težava	Preverite
Indikator za polnjenje prehitro kaže, da je zbirni koš poln.	Izmetna cev je zamašena.
Indikatorska lučka ne deluje.	Cev za pobiranje s pretokom zraka je poškodovana, zamašena oz. ni pravilno nameščena.
Vsa trava ni pobrana.	Trava je premokra. Prenizka hitrost. Prevelika hitrost vožnje. Vreče za travo so polne. Rešetka izpuha zbirnega koša je umazana. Zamašena izmetna cev ali Power Flow™. Zamašen ali umazan okrov kosilnice. Nepravilna ali topa rezila kosilnice. Okrov kosilnice ni pravilno naravnčan. Višina košnje kosilnice je prenizka.
Zadaj nastaja sled ostružkov trave oz. prihaja do izmeta ob strani kosilnice.	Izmetna cev je zamašena. Težava s Power Flow™. Vreče za travo so polne.
Power Flow™ ali izmetna cev zamašena.	Trava je premokra. Prenizka hitrost. Prevelika hitrost vožnje. Vreče za travo so polne. Rešetka izpuha zbirnega koša je

Težava	Preverite
	umazana. Okrov kosilnice ni pravilno naravnčan. Višina košnje kosilnice je prenizka. Zamašen ali umazan okrov kosilnice.
Trava uhaja iz zbirnega koša.	Zgornji del zbirnega koša ni zapahnen. Tesnilo zbirnega koša je poškodovano ali manjka.

OUMX068,0001358-82-11AUG17

Tehnični podatki

Zadnji zbiralni sistem, 14-bušel

Priporočilo glede sprednje uteži. Dve 18 kg (40 funtov) uteži v obliki kovčka

Skupna zmogljivost 0,49 m³ (13,9 bušlov)

Prostornina na vrečo 0,08 m³ (2,4 bušla)

Teža (prazne vreče) 34 kg (76 lb)

OUMX068,0001359-82-11AUG17

Izjava o kakovosti podjetja John Deere

Kakovost John Deere

Nakup opreme John Deere ni le običajni nakup, ampak je investicija v kakovost. Kakovost ni omejena le na opremo, ampak obsega tudi rezervne dele vašega prodajalca proizvodov John Deere in poprodajne storitve. Te storitve so potrebne, da ostanete zadovoljna stranka.

Zato je podjetje John Deere uvedlo postopek za obravnavo vseh morebitnih vprašanj ali težav. Naslednji trije koraki vam bodo obrazložili postopek.

Korak 1

Glejte vaša navodila za uporabo

- A. Navodila imajo veliko slik in podrobnih informacij o varnem in pravilnem upravljanju vaše opreme.
- B. Ponujajo postopke za odpravljanje težav in informacije o tehničnih podatkih.
- C. Ponujajo informacije o naročanju katalogov za rezervne dele ter tehničnih priročnikov in priročnikov za vzdrževanje.
- D. Če odgovorov na vaša vprašanja ne najdete v navodilih za uporabo, pojdite na korak 2.

Korak 2

Obrnite se na svojega prodajalca

- A. Vaš prodajalec proizvodov John Deere je odgovoren, pooblaščen in usposobljen, da odgovori na vaša vprašanja, rešuje težave in izpolni vse vaše zahteve glede rezervnih delov in vzdrževanja.
- B. Najprej se o vaših vprašanjih in težavah posvetujte z usposobljenimi zaposlenimi za prodajo rezervnih delov in storitev.
- C. Če prodajalci delov in storitev ne morejo rešiti vaše težave, se posvetujte s poslovodjo ali lastnikom.
- D. Če prodajalec ne more odgovoriti vaših vprašanj in rešiti vaših težav, pojdite na korak 3.

Korak 3

Obrnite se na podjetje John Deere

- A. Vaš prodajalec proizvodov John Deere je najbolj zanesljiv vir za reševanje težav. Če pa vam pri reševanju vaših težav niso koristila navodila za uporabo in vam tudi vaš prodajalec ni mogel pomagati, se obrnite na podjetje John Deere.
- B. Za hitro in učinkovito ponudbo storitev pripravite naslednje informacije, preden nas pokličete:
 - Ime prodajalca, s katerim ste sodelovali.
 - Številko modela vaše opreme.
 - Število delovnih ur stroja (če je možno).
 - Vašo serijsko številko, ki je zapisana na notranji strani naslovnice navodil za uporabo.
 - Če imate težave s priključkom, pripravite identifikacijsko številko priključka.

C. Nato pokličite 1-800-537-8233 (ZDA in Kanada) in naš svetovalec se bo povezal z vašim prodajalcem ter začel reševati vaše težave. Če ne prebivate v ZDA ali Kanadi, obiščite naslednjo spletno stran:

http://www.deere.com/globalhome/deerecom/global_home.page?CC=true

Izberite vašo državo in nato kliknite na povezavo Contact us (Kontaktirajte nas).

SP66632,00043A7-82-10MAY17

Indeks

I

Indikator za polnjenje, uporaba	12
Izmetna cev, Power Flow™	
Nameščanje	10
Izmetna cev, Power Flow™	
Odstranjevanje	10

N

Nadomestni deli	2
-----------------------	---

O

Odpravljanje težav	14
Oznake, varnostne slikovne	5

P

Podatki o nakupu, zapis	4
Priprava vozila	9

R

Registracija garancije	4
------------------------------	---

S

Sistem za zbiranje materiala, odklop	12
Skladiščenje	11
Sklop zbirnega koša	
Odstranjevanje	11
Sklop zbirnega koša, nameščanje	9

T

Tabela za odpravljanje težav	14
Tehnični podatki	14
Tlak v pnevmatikah, preverjanje	9
Transport	13

U

Utež	
Nameščanje	9
Odstranjevanje	11

V

Varnost, upravljanje	6
Varnostne oznake, slikovne	5
Vreče za travo	
Nameščanje in odstranjevanje	12
Praznjenje	10
Zamenjava	13
Vreče, polnjenje	13

Z

Zbiranje trave	
Nasveti	13
Potem	13
Zbirni koš, prilagajanje	10
Združljivost izdelka	4